Range Hoods/Hottes

Owner`s Manual/Guide d'utilisation

Section 1 - Safety and Installation Guide / Conseils de sécurité et d'installation

Section 2 - Wall Mount Hoods / Hotte Montre Murale
Section 3 - Island Mount Hoods / Hotte Îlot

Section 7: Warranty & Registration / Garantie et enregistrement

Arda®

Style your kitchen

1. IMPORTANT SAFETY INFORMATION

*** Important: Read the complete manual carefully before installation***

Intended for Domestic Kitchen Use Only

WARNINGS:
TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRICAL SHOCK OR PERSONAL INJURY, PLEASE OBSERVE THE FOLLOWING:
1. INSTALLATION AND ELECTRICAL WORK MUST BE DONE BY A QUALIFIED TECHNICIAN IN ACCORDANCE WITH ALL APPLICABLE CODES AND STANDARDS.
2. IF THE SUPPLY CORD IS DAMAGED, IT MUST BE REPLACED BY THE MANUFACTURER, ITS SERVICE AGENT OR A SIMILARLY QUALIFIED PERSON TO AVOID A HAZARD. ANY MODIFICATIONS THAT MAY BE REQUIRED TO THE ELECTRICAL SYSTEM FOR THE INSTALLATION OF THE RANGE HOOD MUST ONLY BE MADE BY QUALIFIED ELECTRICIANS.
3. BEFORE SERVICING OR CLEANING UNIT, SWITCH POWER OFF AT THE SERVICE PANEL. LOCK PANEL TO PREVENT POWER FROM BEING SWITCHED ON ACCIDENTALLY.
4. USE THIS UNIT ONLY IN THE MANNER INTENDED BY THE MANUFACTURER.
5. SUFFICIENT AIR IS NEEDED FOR COMBUSTION AND EXHAUSTING OF GASES THROUGH THE CHIMNEY OF FUEL BURNING EQUIPMENT TO PREVENT BACK DRAFTING. FOLLOW THE HEATING EQUIPMENT MANUFACTURER'S GUIDELINES AND SAFETY STANDARDS SUCH AS THOSE PUBLISHED BY THE NATIONAL FIRE PROTECTION ASSOCIATION (NFPA), AND THE AMERICAN SOCIETY FOR HEATING, REFRIGERATION AND AIR CONDITIONING ENGINEERS (ASHRAE), AND THE LOCAL CODE AUTHORITIES.
6. WHEN CUTTING OR DRILLING INTO WALL OR CEILING, BE CAREFUL NOT TO DAMAGE EXSISTING ELECTRICAL WIRING AND OTHER HIDDEN UTILITIES.
7. DUCTED FANS MUST ALWAYS BE VENTED TO THE OUTDOORS.
8. TO REDUCE THE RISK OF FIRE, USE ONLY METAL DUCTWORK.
9. THIS UNIT MUST BE GROUNDED.

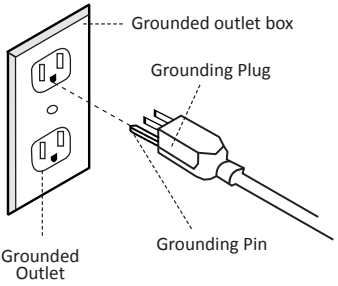
TO REDUCE THE RISK OF INJURY TO PERSONS IN THE EVENT OF A RANGE TOP GREASE FIRE, OBSERVE THE FOLLOWING:
1. SMOTHER FLAMES with a close-fitting lid, cookie sheet or metal tray, and then turn off the burner. If the flames do not go out immediately, evacuate and call the fire department.
2. NEVER PICK UP A FLAMING PAN. – You may be burned.
3. DO NOT USE WATER, including wet dishcloths or towels – a violent steam explosion may result.
4. Use an extinguisher ONLY if:
• You know you have a Class ABC extinguisher and you already know how to operate it.
• The fire is small and contained in the area where it started.
• The fire department is being called.
• You can fight the fire with your back to an exit.

CAUTION

1. TO REDUCE THE RISK OF FIRE AND TO PROPERLY EXHAUST AIR, BE SURE TO DUCT AIR OUTSIDE. DO NOT VENT EXHAUST AIR INTO SPACES WITHIN WALLS, CEILINGS OR INTO ATTICS, CRAWL SPACES OR GARAGES.
2. TAKE CARE WHEN USING CLEANING AGENTS OR DETERGENTS.
3. AVOID USING FOOD PRODUCTS THAT PRODUCE FLAMES BENEATH THE RANGE HOOD.
4. THE RANGE HOOD MUST ONLY BE USED FOR THE EXHAUSTING OF COOKING FUMES IN DOMESTIC KITCHENS. THE MANUFACTURER DISCLAIMS ALL LIABILITY FOR ANY OTHER USE OF THE APPLIANCE.
5. TWO INSTALLERS ARE RECOMMENDED BECAUSE OF THE LARGE SIZE AND/OR WEIGHT OF THIS HOOD.
6. ONLY USE WITH 110/120 V POWER PLUG PROVIDED.
7. PLEASE READ SPECIFICATION LABEL ON PRODUCT FOR FURTHER INFORMATION AND REQUIREMENTS.

2. WALL MOUNTED HOODS

Installation Instructions

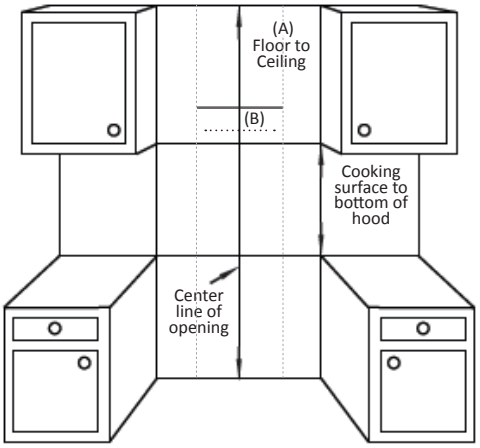


Before You Start...

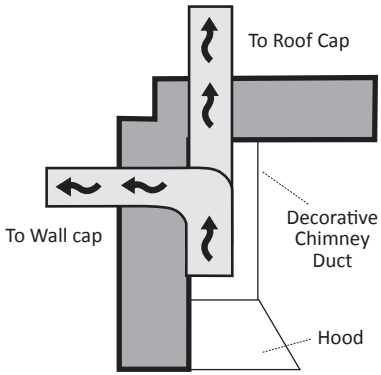
1. Read this manual carefully and completely.
2. ARDA range hoods conform to ETL/CSA standards. Please check your local building codes for any additional requirements.
3. The appliance has been manufactured as class I, therefore ground connection is necessary. A 110/120 V plug is provided. The range hood must be installed so that the plug is easily accessible.
4. This appliance has been designed for use in both ducted and recirculating modes. (Kit Required) Follow the appropriate installation method.

Planning Your Installation

1. Measure the floor to ceiling height. This hood can be installed on walls between 7½" and 8½" tall. If a taller chimney is required, please contact your dealer or visit www.ardaappliances.com
2. Find the centre point of your opening. Mark a plumb line through this point from ceiling to your range/cook-top.
3. Check your range/cook-top User Manual for the specified minimun and maximum distance above your cooking suface. Mark the minimum clearance on the centre line. Installing a cross brace within the wall at the mounting height is recommended.
4. Decide where the ductwork will run between the hood and the outside. Short, straight duct runs will provide the most air flow.
5. If a recirculating kit is necessary, you may purchase one through your dealer or by contacting us at www.ardaappliances.ca
6. Install 110/120 V electric plug within the dimensions of the decorative chimney (A)

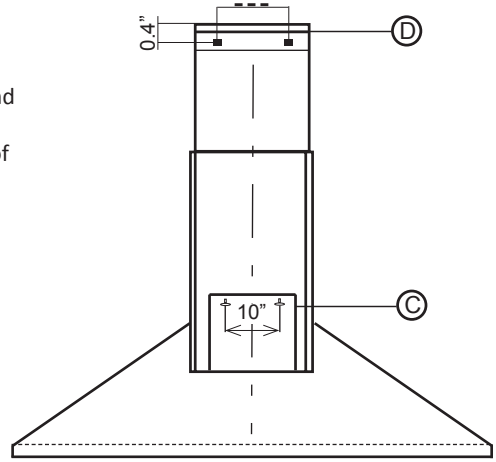


Installing the Ductwork



1. Plan where the ductwork will run between the hood and the outside. Arda hoods exhaust vertically up through the ceiling to the roof. They can be ducted to the rear behind the chimney duct through an outside wall. A short straight duct run will produce the most air flow. Length and elbows will reduce the efficiency of the blower.
2. Install a roof or wall cap. Connect a 6" round metal duct to the cap and work backwards toward the hood. Ensure connections are completely sealed with duct tape.
3. **Exhaust air MUST NOT be discharged into a flue which is used for the exhaust fumes from other appliances.**

Fixing to the Wall

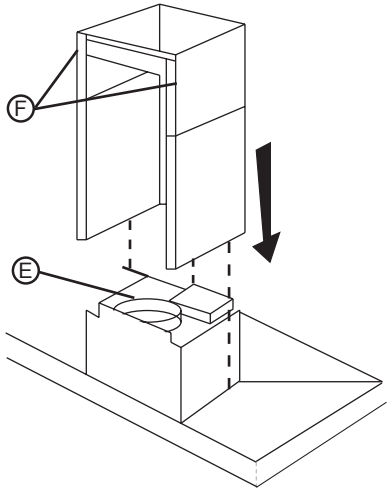


1. Before mounting the hood, plug in and test all functions for proper operation.
2. Remove the filters from the bottom of the hood to prevent damage during the installation.
3. With assistance, hold the hood temporarily in position ensuring the bottom is above the minimun clearance for the cooking surface. Mark on the wall, the holes for the two mounting screws.
4. Drill the holes (C) at the distances indicated. Use the appropriate screws and screw anchors for your wall type (e.g. reinforced concrete, drywall, etc.). If necessary, prepare back wall with cross framing for secure installation.
5. Mount the hood on the wall screws. Align it in a horizontal position relative to your cabinets. When the hood has been adjusted, secure unit by tightening screws (A).
6. Connect a 6" aluminum duct tube (not included) to the exhaust piece using duct tape on all seals (E).

Wall Mounted Hoods

Fixing the Decorative Chimney Duct

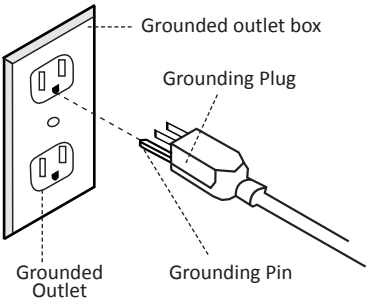
1. Carefully losen but do not separate the telescopic chimney duct pieces.
2. Plug in the Hood.
3. Adjust the width of the support bracket to match the upper duct. Fix it to the ceiling using the screws provided (D) so that it is centred in line in with your hood and at a distance from the ceiling indicated.
4. Attach the inside decorative chimney duct to the support bracket using provided screws (F).
5. Slide the outer chimney duct down over the exhaust piece.



3. ISLAND MOUNTED HOODS

Installation Instructions

Before You Start...

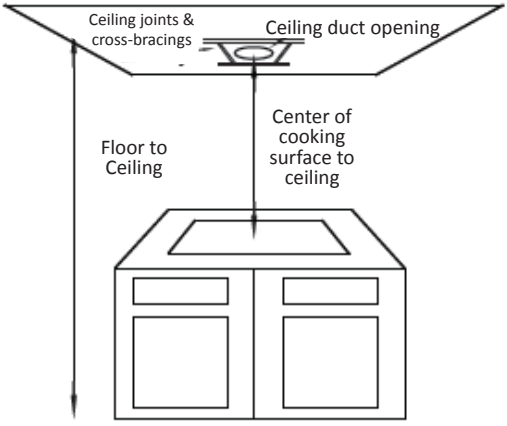


1. Read this manual carefully and completely.
2. ARDA range hoods conform to ETL/CSA standards. Please check your local building codes for any additional requirements.
3. The appliance has been manufactured as class I, therefore ground connection is necessary. A 110/120 V plug is provided. The range hood must be installed so that that the plug is easily accessible.
4. This appliance has been designed for use in both ducted and recirculating modes. Follow the appropriate installation method.

Planning your installation

1. Measure the floor to ceiling height. This hood can be installed on walls between 8" and 9" tall.
2. Find the centre point of your range/cooktop. Drop a plumb line from your ceiling to this point on your cooking surface. Mark the ceiling where the plumb line starts.
3. Around this point, install cross bracing between the ceiling joists for the island hood to mount to.
4. Check your range/cook-top User Manual for the specified minimun and maximum distance above your cooking suface.
5. Decide where the ductwork will run between the hood and the outside. Short straight duct runs will provide the most air flow.
6. Install 110/120 V electric plug within the dimensions of the decorative chimney (A).

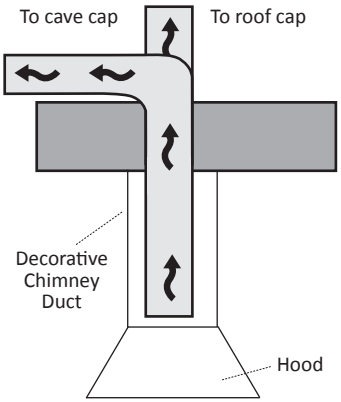
Note: All electrical wiring must be done by a qualified person and in accordance with all applicable codes and standards. This range hood must be properly grounded.



Island Mounted Hoods

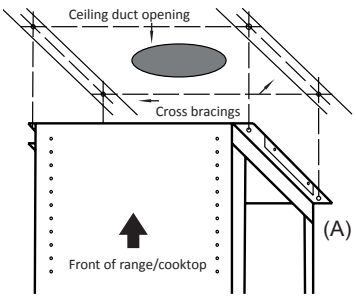
Installing the Duct Work

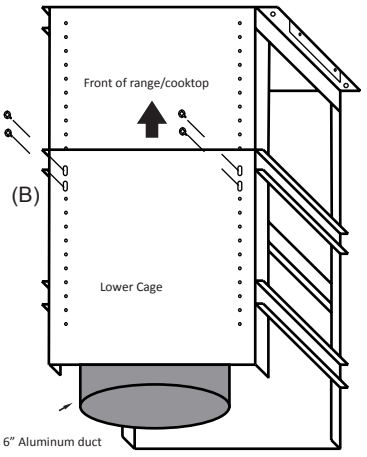
1. The mark on the ceiling made in the previous step will be where your 6” ducting will run through the ceiling. Around this point install cross bracing between the ceiling joists to support the weight of the hood.
2. Decide where the ductwork will run between the hood and the outside. Short straight duct runs will provide the most air flow.
3. Arda Island Hoods exhaust vertically up through the ceiling to the roof. They can be exhausted sideways above the ceiling to an eave cap.
4. Install a roof or eave cap. Connect a 6” round metal duct to the cap and work backwards toward the hood. Ensure connections are completely sealed with duct tape.
5. **Exhaust air must not be discharged into a flue which is used for the exhaust fumes from other appliances.**



Fixing to the Ceiling

1. Remove the hood from the packaging. Plug unit in and test all functions before installation.
2. Separate the inner and outer parts of the telescopic cage.
3. Note the side of the cage that has the arrow on it. When installed, this is the side of the hood that will have the controls.
4. Centre the upper cage on the ceiling around the exhaust duct opening. Ensure that (a) the markings coincide with the cross-bracings between the ceiling joints and (b) the cage is square with the cooking surface below.
5. Mark the upper screw holes on the ceiling.
6. Partially screw three of the four screws into the ceiling at these markings. Insert the upper cage, rotating to fit (A).
7. Screw in the fourth screw. Tighten the other three. The cage should now be firmly attached to the ceiling.
8. Insert the lower cage over the upper cage. Adjust the height to the necessary distance using screws (B) supplied.

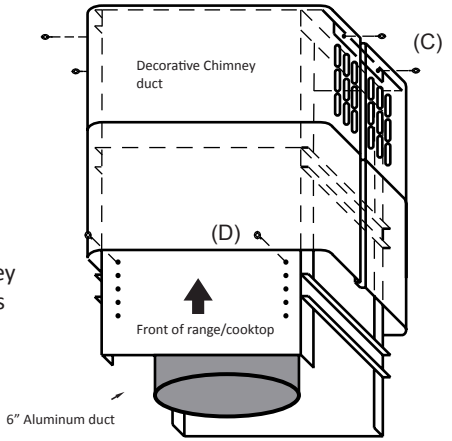




9. Attach 6” aluminum duct (not included) to the prepared duct work in the ceiling. Seal all seams.

Fixing the Decorative Chimney Duct

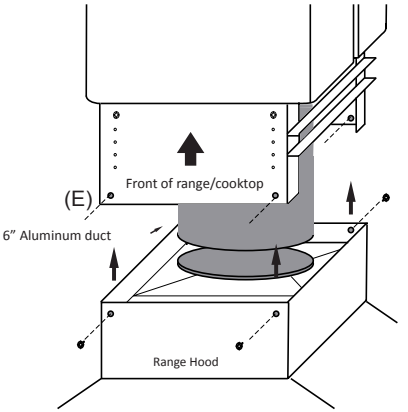
1. Carefully separate the telescopic chimney duct pieces.
2. Attach the inner piece of the decorative chimney to the top of the cage with screws provided (C).
3. Slide the outer piece of the decorative chimney on to the cage over the inner chimney and temporarily hold in place with two screws (D).



Installing the Range Hood

Please note that to avoid damaging the hood, installation requires three people.

1. Remove grease filters from range hood.
2. With the assistance of two other people lifting the hood from below, raise the unit until the lower cage sits inside the range hood lower cage. Be sure the unit is installed with the controls facing front. Screw hood to cage (E).
3. Attach 6” aluminum duct to the hood duct connector. Seal all seams.
4. Plug in the unit. Note: All electrical wiring must be done by a qualified person and in accordance with all applicable codes and standards. This range hood must be properly grounded.



5. Remove temporary screws holding the lower decorative chimney piece in place.
6. From inside the hood, screw the lower chimney to the range hood.
7. Re-install the grease filters

4. USE AND CARE INSTRUCTIONS

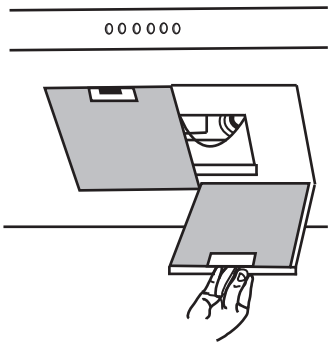
Operation:

1. For optimum performance in removing cooking odours, it is recommended that you turn ON your range hood prior to cooking and you leave it operating for 15 minutes after cooking.
2. Clean the surfaces of the range hood regularly using a non-abrasive detergent.
3. The anti-grease filters capture the grease particles suspended in the air. They will accumulate grease and dirt depending on the frequency of the use of your range/ cooktop.
4. In order to prevent a fire hazard, it is recommended that you clean the aluminum filter at least every 2 months.

WARNINGS: Do not attempt to remove the filters while the Range Hood is operating.
Discconnect the electrical plug prior to any maintenance.
This appliance is not intended for use by young children or infirm persons without supervision.
There should be adequate ventilation in the room when the Range Hood is used simultaneously with other fuel burning appliances.

Cleaning the filter

1. Remove the filters from the range hood and wash them in a solution of water and liquid detergent, leaving to soak if necessary. Rinse thoroughly with warm water and leave to dry.
2. The filters may also be washed in the dishwasher.
3. The aluminum panels may alter in color after several washes. This is normal and does not alter the performance of the hood.
4. Replacement filters are available at www.ardaappliances.com



5. CONTROL FUNCTIONS

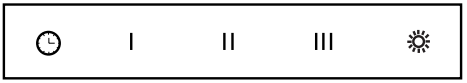
5 Button Control

A=Power/Off
B=Speed 1
C= Speed 2
D=Speed 3
E= Light

5 Button Control

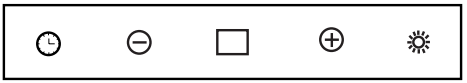
A=Power/Off
B=Speed 1
C= Speed 2
D=Power Burst
E= Light

5 Button Control with Timer



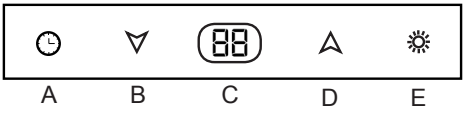
A-Delay Timer/15 minutes
B- Speed 1
C= Speed 2
D=Speed 3
E= Light

Electronic Digital Control



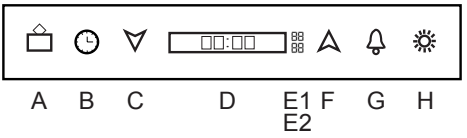
A=Timer
B= Speed Adjust "-"
C=LED Display
D= Speed Adjust "+"
E= Light

LED Sensor Touch



A=Delay Timer/15 minutes
B= Speed Adjust "-"
C=LED Display
D= Speed Adjust "+"
E= Light

LED Sensor Touch



A= Change Filter
B= Delay Timer
C= Speed Adjust "-"
D= Digital Clock
E1= Timer
E2= Delay Timer
F = Speed Adjust "+"
G= Timer
H= Light

Control Functions

Lighting:

WARNING: Do not touch or change light bulbs while the hood is operating. Wait until the bulb has cooled before removing.

Depending on your model of ARDA hood, there are three possible types of lighting. Incandescent , halogen and LED. The illumination is designed for use during cooking and not for prolonged general illumination of your kitchen. Prolonged use of the lights may reduce the life time of the bulbs.

Changing the Light Bulbs

Use only the same lamps as the original specification. Replacement lights are available through www.ardaappliances.com

Incandescent lights

Unscrew the light. Be careful as the glass may break. Replace with the same size and wattage.

Halogen and LED Lights

With the grease filter removed, press the light fixture out of its mounting bracket. Unplug the light from the wiring harness. Avoid direct contact between the lense and your hands. Replace the damaged lamp by reversing the steps. Snap in place

6. TROUBLE SHOOTING GUIDE

Problem	Possible Reason	Solution
Hood doesn't turn on.	No electrical supply.	Ensure the plug is connected.
		Ensure the main switch is turned ON.
	Power cord is damaged	Call ARDA service
Poor Airflow	Aluminum grease filters clogged	Clean the filters and replace when dry.
	Charcoal filters clogged. Re-circulating mode only.	Replace the charcoal filters.
Hood is vibrating	Hood is not secured in place	Check the installation of hood. Tighten mounting screws.
Motor running but no air flow	Butterfly valve jammed.	Call ARDA service
Motor stops after a few minutes	High temperature safety device activated.	The kitchen is not sufficiently ventilated.
	The hood is installed too near the cooking surface.	The hood must be at least 61cm (24") from the stove.
Strong cooking smell.	Fan speed too low	Use one of the higher settings.
	Charcoal filters not installed.	In re-circulating mode, charcoal filters must be installed.
Oil dripping onto stove.	Aluminum grease filter saturated.	Wash the aluminum grease filters
Whirring sound	Something in contact with fan blade.	Call ARDA service
Fan does not work		Call ARDA service
Lights do not work		Call ARDA service

7. LIMITED WARRANTY

Arda Appliances NA warrants all hoods products will be free from defects in materials or workmanship for a period of ONE YEAR from the date of original purchase. It further warrants the motor (part only) for an additional year. THERE ARE NO OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO, IMPLIED WARRANTIES OR MERCHANT ABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. Proof of purchase/original invoice may be required to claim warranty. Keep a photocopy easily accessible.

If the home in which the hood is installed is sold within the warranty period, the new owner is protected until the expiration of the original of the original purchaser's warranty. During this one-year period, Arda Appliances NA will at its option, repair or replace, without charges, any product or part which is found to be defective under normal use and service.

THIS WARRANTY DOES NOT EXTEND TO ALUMINUM FILTERS, LIGHTS OR GLASS CANOPIES. This warranty does not cover (a) normal maintenance and service (b) any products or parts which have been subject to misuse, negligence, accident, improper maintenance or repair (except by an authorized ARDA repair centre), faulty installation or installation contrary to recommended installation instructions or (c) cosmetic damage.

ARDA APPLIANCES NA. OBLIGATION TO REPAIR OR REPLACE, AT ARDA APPLIANCES NA'S OPTION, SHALL BE THE PURCHASER'S SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY UNDER THIS WARRANTY. Arda Appliances NA SHALL NOT BE LIABLE FOR INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL OR SPECIAL DAMAGES ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH PRODUCT USE OR PERFORMANCE.

This warranty applies only within North America, to hoods installed for use for PRIVATE SINGLE FAMILY USE. If used for COMMERCIAL, MULTI-FAMILY USE or any other purpose, the warranty will be voided.

Removal or disfigurement of the serial plate, will void the warranty.
The purchaser will be responsible for any expenses involved in making the range hood readily accessible for servicing. The purchaser will be responsible for any extra charges where the installation is in a remote location such as un-assumed roads, islands (Vancouver Island and PEI excepted) and areas known as cottage country.
Freight damage is not covered by this warranty.

For an ARDA designated service company, please contact Arda Appliances NA at 1-800-387-3924 (U.S), 1-800-268-4086 (CAN), or service@ardaappliances.com.

Place photocopy of proof of purchase here

Distributed in Canada by / Distribué en Canada par
Arda Appliances NA.
1290 Martin Grove Road, Toronto, Ontario M4W 2X3
Tél: 416-646-2500 Fax: 416-646-2505
1 800 268-4086
www.ardaappliances.com

Arda®

Style your kitchen

Range Hoods/Hottes

Owner`s Manual/Guide d'utilisation

Section 1 - Safety and Installation Guide / Conseils de sécurité et d'installation

Section 2 - Wall Mount Hoods / Hotte Montre Murale
Section 3 - Island Mount Hoods / Hotte Îlot

Section 7: Warranty & Registration / Garantie et enregistrement

Arda®

Style your kitchen

1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

*** Lisez attentivement le présent guide d'utilisation avant de procéder à l'installation***

Pour usage domestique dans une cuisine seulement

POUR RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE, DE CHOCS ÉLECTRIQUES ET DE BLESSURES, RESPECTEZ LES CONSIGNES SUIVANTES :

1. LES TRAVAUX D'INSTALLATION ET D'ÉLECTRICITÉ DOIVENT ÊTRE CONFIÉS UNIQUEMENT À UN TECHNICIEN QUALIFIÉ CONFORMÉMENT AUX CODES ET NORMES EN VIGUEUR.
2. SI LE CORDON D'ALIMENTATION EST ENDOMMAGÉ, IL DOIT ÊTRE REMPLACÉ PAR LE FABRICANT, PAR UN DE SES AGENTS DE SERVICE OU PAR TOUTE AUTRE PERSONNE QUALIFIÉE POUR ÉVITER TOUT DANGER. TOUTE MODIFICATION REQUISE AUX FINS D'INSTALLATION DE LA HOTTE DOIT ÊTRE EFFECTUÉE UNIQUEMENT PAR UN ÉLECTRICIEN QUALIFIÉ.
3. AVANT DE FAIRE L'ENTRETIEN OU LE NETTOYAGE DE L'APPAREIL, COUPEZ L'ALIMENTATION AU PANNEAU DE SERVICE. VERROUILLEZ LE PANNEAU POUR EMPÊCHER QUE L'ALIMENTATION NE SOIT RÉTABLIE ACCIDENTELLEMENT.
4. UTILISEZ CET APPAREIL UNIQUEMENT DE LA FAÇON PRESCRITE PAR LE FABRICANT.
5. POUR PRÉVENIR LE CONTRE-TIRAGE, LES APPAREILS À COMBUSTION NÉCESSITENT UNE ENTRÉE D'AIR SUFFISANTE POUR LA COMBUSTION ET L'ÉVACUATION DES GAZ PAR LA CHEMINÉE. VEUILLEZ RESPECTER LES DIRECTIVES ET LES NORMES DE SÉCURITÉ DU FABRICANT DES APPAREILS DE CHAUFFAGE PUBLIÉES PAR L'ASSOCIATION NATIONALE DE PROTECTION CONTRE L'INCENDIE ET LA AMERICAN SOCIETY FOR HEATING REFRIGERATION AND AIR CONDITIONING ENGINEERS (ASHRAE), AINSI QUE PAR LES RESPONSABLES DES CODES LOCAUX.
6. AU MOMENT DE COUPER OU DE PERCER DANS UN MUR OU UN PLAFOND, VEILLEZ À NE PAS ENDOMMAGER LE CÂBLAGE ÉLECTRIQUE EXISTANT OU TOUT AUTRE SERVICE NON APPARENT.
7. LES VENTILATEURS RACCORDÉS À UN CONDUIT D'AÉRATION DOIVENT TOUJOURS DISPOSER D'UNE SORTIE VERS L'EXTÉRIEUR.
8. POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE, UTILISEZ UNIQUEMENT DES CONDUITS D'AÉRATION EN MÉTAL.
9. CET APPAREIL DOIT ÊTRE MIS À LA TERRE.

POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE CAUSÉ PAR DE LA GRAISSE SUR LA CUISINIÈRE :
1. Ne laissez jamais un appareil sans surveillance lorsque celui-ci est réglé à haute intensité. Les déversements peuvent causer de la fumée et des dépôts graisseux inflammables. Faites chauffer tout type d'huile lentement à basse ou à moyenne intensité.

2. Mettez toujours la hotte en MARCHE lorsque vous cuisinez à haute intensité.
3. Nettoyez les ventilateurs fréquemment. La graisse ne doit pas s'accumuler sur le ventilateur ou le filtre.
4. Utilisez des ustensiles de cuisine de taille appropriée. Servez-vous toujours de chaudrons et de poêles de tailles correspondant à la surface de l'élément chauffant.
chaudrons et de poêles de tailles correspondant à la surface de l'élément chauffant.

POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE BLESSURES DANS LE CAS D'INCENDIE CAUSÉ PAR DE LA GRAISSE SUR LA CUISINIÈRE, RESPECTEZ LES CONSIGNES SUIVANTES :

1. ÉTOUFFEZ LES FLAMMES à l'aide d'un couvercle étanche, d'une plaque à biscuits ou d'un plateau en métal, puis fermez l'alimentation du brûleur. Si les flammes ne s'éteignement pas immédiatement, évacuez les lieux et appelez le service d'incendie.
2. NE RAMASSEZ JAMAIS UN USTENSILE DE CUISINE EN FEU - Vous risquez de vous brûler.
3. N'UTILISEZ PAS D'EAU, ni de serviette mouillée- il en résulterait une violente explosion de vapeur.
4. Utilisez un extincteur SEULEMENT si :
• vous êtes certain de posséder un extincteur de classe ABC et vous savez déjà comment vous en servir;
• l'incendie est de faibles proportions et se limite à l'endroit où le feu s'est déclaré;
• quelqu'un veille à joindre le service d'incendie;
• vous parvenez à combattre l'incendie en gardant le dos tourné contre une issue.

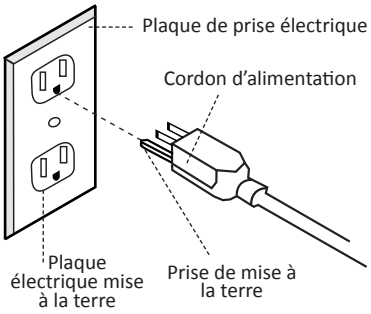
MISE EN GARDE

1. POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE ET ÉVACUER L'AIR CORRECTEMENT, ASSUREZ-VOUS D'INSTALLER DES CONDUITS D'AÉRATION AVEC SORTIE VERS L'EXTÉRIEUR. N'ÉVACUEZ PAS L'AIR VERS LES ESPACES ENTRE LES MURS OU LE PLAFOND, NI DANS LE GRENIER, DANS UN VIDE SANITAIRE OU DANS LE GARAGE.
2. SOYEZ PRUDENT LORSQUE VOUS MANIPULEZ DES PRODUITS NETTOYANTS OU DES DÉTERGENTS.
3. SOUS LA HOTTE, ÉVITEZ D'UTILISER DES ALIMENTS QUI PRODUISENT DES FLAMMES.
4. LA HOTTE DOIT SERVIR UNIQUEMENT À ÉVACUER LA FUMÉE PROVENANT DE LA CUISSON DANS UNE CUISINE RÉSIDENTIELLE. LE FABRICANT DÉCLINE TOUTE RESPONSABILITÉ DANS LE CAS D'UNE AUTRE UTILISATION DE L'APPAREIL.
5. À CAUSE DE LA GRANDE DIMENSION ET DU POIDS DE LA HOTTE, NOUS RECOMMANDONS QUE SON INSTALLATION SOIT EXÉCUTÉE PAR DEUX PERSONNES.
6. UTILISEZ L'APPAREIL UNIQUEMENT AVEC UN ENSEMBLE DE CÂBLES ET DE CONNEXIONS APPROUVÉS.
7. VEUILLEZ LIRE L'ÉTIQUETTE DES CARACTÉRISTIQUES APPOSÉE SUR LE PRODUIT POUR OBTENIR PLUS DE RENSEIGNEMENTS ET DE DIRECTIVES.

2. HOTTES À INSTALLATION MURALE

Instructions d'installation

Avant de commencer...

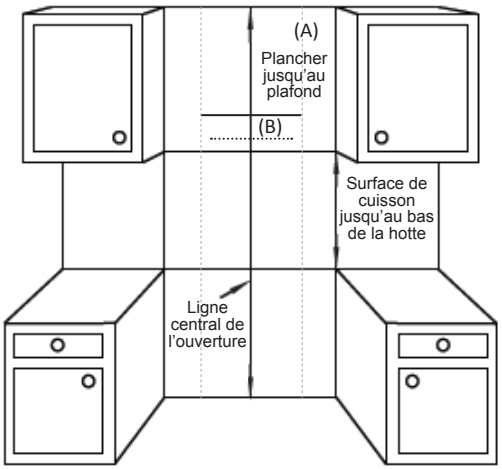


1. Lisez tout le guide attentivement.
2. Les hottes ARDA respectent les normes ETL (Electrical Testing Laboratories) et CSA. Assurez-vous de respecter les exigences du code du bâtiment local, le cas échéant.
3. Cet appareil a été fabriqué conformément aux normes d'un appareil de classe I. Une mise à la terre est donc requise. Nous vous fournissons une prise de 115 V. La hotte doit être installée de façon à ce que la prise soit facile d'accès.
4. Cet appareil a été conçu pour fonctionner lorsque raccordé à un conduit d'aération en mode de circulation d'air. Suivez les instructions d'installations appropriées.

Planification de l'installation

1. Mesurez la hauteur du plancher au plafond. Cette hotte peut être installée sur des murs d'une hauteur variant entre 20,32 cm et 22,86 cm (8 po et 9 po).
2. Déterminez le point central de l'ouverture. Marquez une ligne à l'aide d'un fil à plomb à l'intersection de ce point, du plafond jusqu'à la cuisinière ou à la plaque de cuisson.
3. Vérifiez le guide d'utilisation de la cuisinière ou de la plaque de cuisson pour connaître les distances minimales et maximales requises au-dessus de la surface de cuisson. Marquez cette distance minimale sur la ligne centrale.
4. Déterminez l'emplacement du conduit d'aération qui se prolongera entre la hotte et l'extérieur. Des conduits d'aération courts et droits fournissent le maximum de circulation d'air.

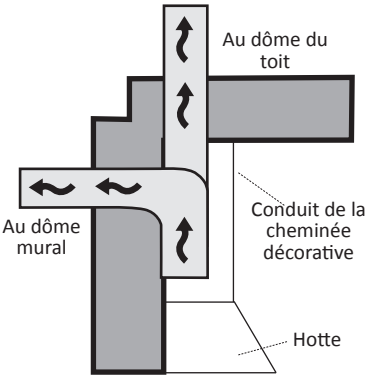
5. Nous vous fournissons une prise de 115 V. La hotte doit être installée de façon à ce que la prise soit facile d'accès.



5. Si vous avez besoin d'un dispositif de circulation d'air, vous pouvez vous en procurez un chez votre détaillant en communiquant avec nous au www.ardaappliances.ca.

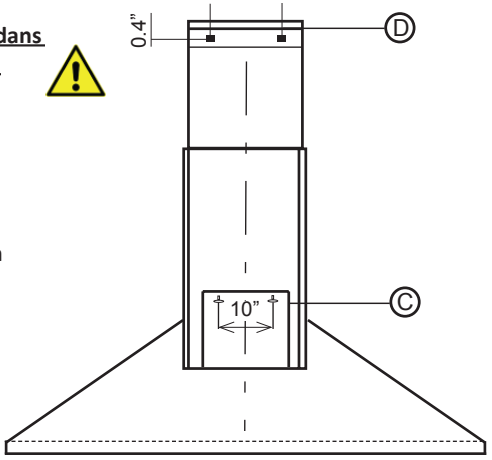
Installation du conduit d'aération

1. Déterminez l'emplacement du conduit d'aération qui se prolongera entre la hotte et l'extérieur. Les hottes Arda évacuent l'air à la verticale vers le haut, du plafond jusqu'au toit. Elles peuvent être raccordées à un conduit menant derrière la cheminée d'évacuation à travers un mur extérieur. Un conduit d'aération court et droit fournira le maximum de circulation d'air. Un conduit long et coudé diminuera l'efficacité du ventilateur.



2. Posez un dôme de toit ou un dôme mural. Raccordez au dôme un conduit métallique rond de 15,24 cm (6 po) et procédez en sens inverse en vous rapprochant de la hotte. Assurez l'étanchéité parfaite des joints à l'aide de ruban adhésif en toile.

3. **L'air expulsé ne doit pas être évacué dans un conduit qui sert à expulser la fumée provenant de d'autres appareils.**

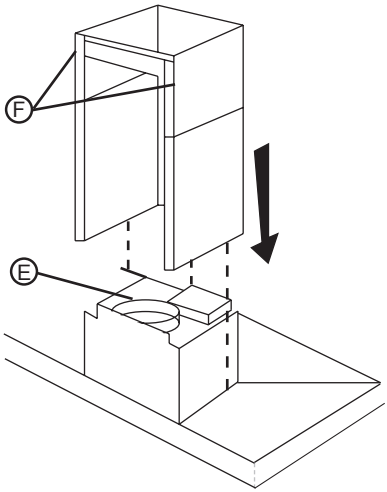


Installation murale

1. Avant d'installer la hotte, branchez-la et faites un essai pour déterminer le bon fonctionnement de tous les éléments.
2. Retirez les filtres du dessous de la hotte pour ne pas les endommager pendant l'installation.
3. Avec l'aide de quelqu'un, maintenez temporairement la hotte en position en vous assurant que sa partie inférieure est au-dessus de la ligne de distance minimale requise de la surface de cuisson. Marquez sur le mur l'emplacement des deux trous pour les vis de montage.
4. Percez des trous (C) aux distances indiquées. Utilisez des vis et des ancrages appropriés pour votre type de mur (ex. : béton armé, cloison sèche, etc.). S'il y a lieu, préparez le mur arrière en y fixant un cadre croisé pour assurer une installation

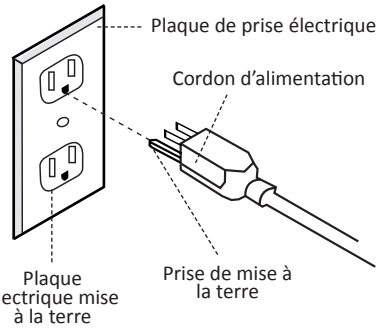
sécuritaire.
5. Placez la hotte sur les vis murales. Alignez la hotte horizontalement avec les armoires. Une fois la hotte en position adéquate, fixez-la fermement en place en serrant les vis (A).
6. Fixez un tube de conduit d'aération en aluminium de 15,24 cm (6 po) (non inclus) au conduit d'évacuation à l'aide de ruban adhésif en toile en fermant tous les joints (C).

Installation de la cheminée d'évacuation décorative



1. Desserrez délicatement les pièces télescopiques de la cheminée d'évacuation sans toutefois les séparer.
2. Disposez le câble d'alimentation électrique à l'intérieur de la cheminée d'évacuation décorative.
3. Réglez la largeur du support pour qu'elle corresponde à celle du conduit supérieur. Fixez le support au plafond à l'aide des vis (D) de façon qu'il soit centré et aligné avec la hotte tout en étant à la distance requise du plafond.
4. Fixez l'intérieur de la cheminée d'évacuation décorative sur le support à l'aide des vis fournies (F).
5. Faites glisser la partie extérieure de la cheminée d'évacuation par-dessus le conduit d'évacuation.

3. HOTTE INSTALLÉE AU-DESSUS D'UN ÎLOT

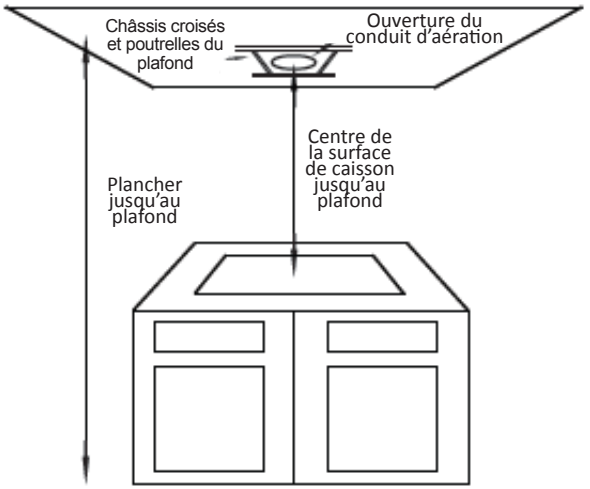


Instructions d'installation

Avant de commencer...

1. Lisez tout le guide attentivement.
2. Les hottes ARDA respectent les normes ETL (Electrical Testing Laboratories) et CSA. Assurez-vous de respecter les exigences du code du bâtiment local, le cas échéant.
3. Cet appareil a été fabriqué conformément aux normes d'un appareil de classe I. Une mise à la terre est donc requise. Nous vous fournissons une prise de 115 V. La hotte doit être installée de façon à ce que la prise soit facile d'accès.
4. Cet appareil a été conçu pour fonctionner lorsque raccordé à un conduit d'aération en mode de circulation d'air. Suivez les instructions d'installation appropriées.

1. Mesurez la hauteur du plancher au plafond. Cette hotte peut être installée sur des murs d'une hauteur variant entre 20,32 cm et 22,86 cm (8 po et 9 po).
2. Déterminez le point central de la cuisinière ou de la plaque de cuisson. Faites descendre un fil à plomb du plafond jusqu'à ce point sur la surface de cuisson. *Marquez l'emplacement du commencement du fil à plomb sur le plafond.*
3. Autour de ce point au plafond, installez un châssis croisé entre les poutrelles du plafond qui soutiendra le poids de la hotte.
4. Vérifiez le guide d'utilisation de la cuisinière ou de la plaque de cuisson pour

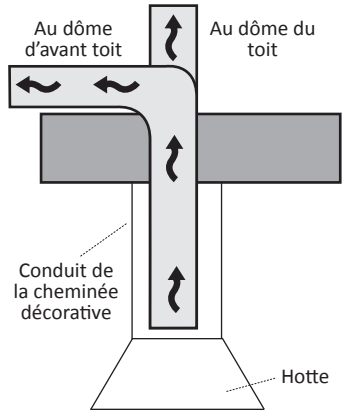

Châssis croisés et poutrelles du plafond
Ouverture du conduit d'aération
Centre de la surface de caisson jusqu'au plafond
Plancher jusqu'au plafond

Visitez notre site à l'adresse www.ardaappliances.com

connaître les distances minimales et maximales requises au-dessus de la surface de cuisson. La distance minimale requise entre tout élément ou la hauteur de la flamme et la surface combustible la plus près est de 61 cm (24 po).
5. Déterminez l'emplacement du conduit d'aération qui se prolongera entre la hotte et l'extérieur. Des conduits d'aération courts et droits fournissent le maximum de circulation d'air.
6. Tous les travaux d'installation et d'électricité doivent être confiés uniquement à un technicien qualifié conformément aux codes et normes en vigueur.

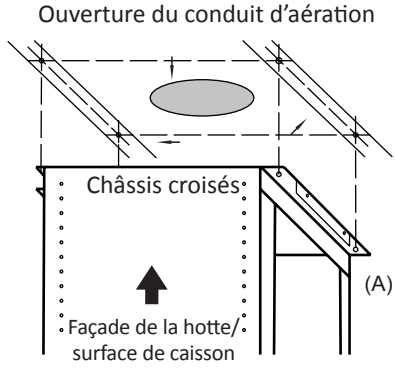
Installation du conduit d'aération

1. La marque faite au plafond à l'étape précédente indique l'emplacement du conduit d'aération de 15,24 cm (6 po) qui se prolongera à travers le plafond. Autour de ce point au plafond, installez un châssis croisé entre les poutrelles du plafond qui soutiendra le poids de la hotte.
2. Les hottes Arda évacuent l'air à la verticale vers le haut, du plafond jusqu'au toit. Elles peuvent être raccordées à un conduit horizontal situé au-dessus du plafond, jusqu'à un dôme d'avant-toit.
3. Posez un dôme de toit ou d'avant-toit. Raccordez au dôme un conduit métallique rond de 15,24 cm (6 po) et procédez en sens inverse, en vous rapprochant de la hotte. Assurez l'étanchéité parfaite des joints à l'aide de ruban adhésif en toile.
4. **L'air expulsé ne doit pas être évacué dans un conduit qui sert à expulser la fumée provenant d'autres appareils.**

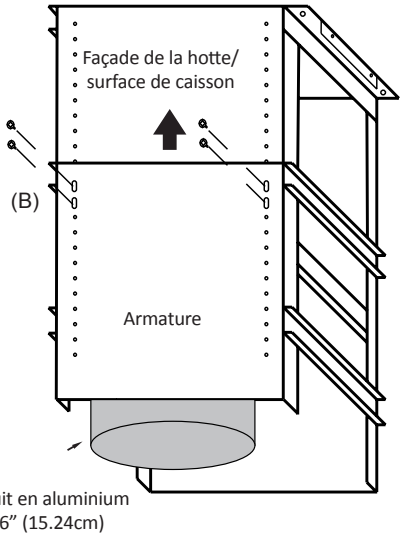


Installation au plafond

1. Retirez la hotte de son emballage. Branchez-la et faites un essai pour déterminer le bon fonctionnement de tous les éléments.
2. Séparez les parties internes et externes de l'armature.
3. Remarquez le côté de l'armature dotée d'une flèche. Une fois la hotte installée, c'est de ce côté que se trouveront les commandes de la hotte.
4. Centrez la partie supérieure de l'armature au plafond autour de l'ouverture au plafond destinée

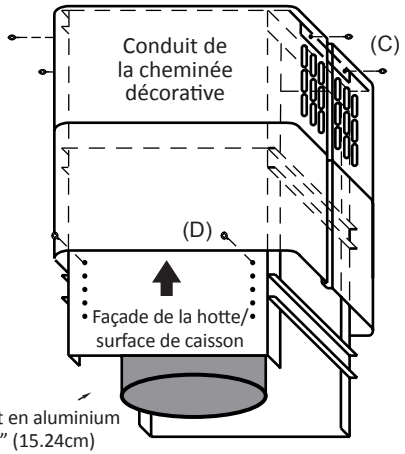


au conduit d'évacuation. Assurez-vous a) que les marques coïncident avec le châssis-croisé entre les poutrelles du plafond et b) que l'armature est au même niveau que la surface de cuisson en-dessous.
5. Marquez l'emplacement des vis supérieures sur le plafond.
6. Vissez partiellement trois des quatre vis dans le plafond à l'endroit des marques. Insérez la partie supérieure de l'armature, en la faisant tourner pour qu'elle soit placée correctement.
7. Vissez la quatrième vis. Serrez les trois autres vis. L'armature devrait maintenant être fermement fixée au plafond.
8. Placez l'armature inférieure sur l'armature supérieure. Réglez la hauteur à la distance requise à l'aide des vis fournies.
9. Fixez un conduit d'aération en aluminium de 15,24 cm (6 po) (non inclus) au conduit dans le plafond. Scellez tous les joints.



Installation de la cheminée d'évacuation décorative

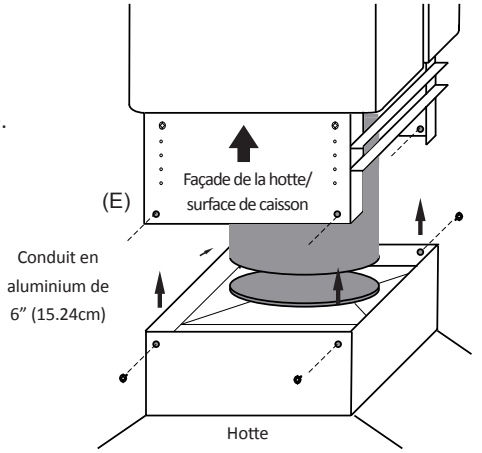
1. Séparez soigneusement les pièces télescopiques de la cheminée d'évacuation.
2. Fixez la pièce intérieure de la cheminée d'évacuation décorative au sommet de l'armature à l'aide des vis fournies.
3. Faites glisser la partie extérieure de la cheminée d'évacuation décorative sur l'armature par-dessus le conduit d'évacuation interne et maintenez-la en place temporairement à l'aide de deux vis.



Installation de la hotte

Veuillez prendre note que pour ne pas endommager la hotte, trois personnes sont nécessaires pour effectuer l'installation.

1. Retirez les filtres à graisses de la hotte.
2. Demandez l'aide de deux autres personnes pour soulever la hotte. En procédant par le dessous, soulevez l'appareil jusqu'à ce que l'armature inférieure de l'appareil s'insère à l'intérieur de l'armature inférieure de la hotte de la cuisinière. Assurez-vous de placer l'appareil pour que les commandes soient à l'avant. Vissez la hotte à l'armature.
3. Fixez un conduit d'aération en aluminium de 15,24 cm (6 po) au raccord de conduit de la hotte. Scellez tous les joints.



4. Branchez l'appareil. Remarque : Les travaux d'électricité doivent être confiés à un technicien qualifié conformément aux codes et normes en vigueur. Cette hotte doit être correctement mise à la terre.
5. Retirez les vis qui maintiennent temporairement en place la partie inférieure de la cheminée d'évacuation décorative.
6. En travaillant de l'intérieur de la hotte, vissez la partie inférieure de la cheminée à la hotte.
7. Réinstallez les filtres à graisses.

4. INSTRUCTIONS D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN

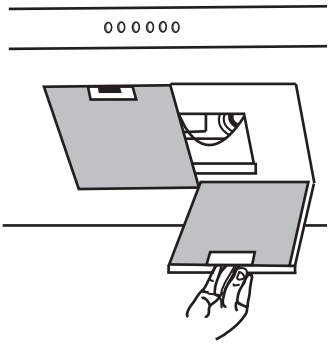
Fonctionnement

1. Pour un rendement optimal en matière d'évacuation des odeurs, nous vous recommandons de mettre la hotte de la cuisinière en marche avant de commencer la cuisson et de la laisser en marche pendant 15 minutes après la cuisson.
2. Nettoyez les surfaces de la hotte régulièrement à l'aide d'un détergent non abrasif.
3. Le filtre à graisses capte les particules de graisse en suspension dans l'air. La graisse et la saleté s'accumuleront dans le filtre selon la fréquence d'utilisation de votre cuisinière ou de votre plaque de cuisson.
4. Pour prévenir les risques d'incendie, nous vous recommandons de nettoyer le filtre en aluminium au moins tous les deux mois.

AVERTISSEMENTS : : Ne tentez pas de retirer les filtres pendant que la hotte est en marche.
Débranchez la prise électrique avant d'effectuer tout entretien.
Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé sans supervision par de jeunes enfants ou des personnes handicapées.
La pièce doit disposer d'une aération suffisante lorsque la hotte est utilisée en même temps que d'autres appareils à combustion.

Nettoyage des filtres

1. Retirez les filtres de la hotte et lavez-les dans une solution d'eau et de détergent liquide, en les laissant tremper au besoin. Rincez-les abondamment à l'eau tiède et laissez-les sécher.
2. Les filtres peuvent aussi être lavés au lave-vaisselle.
3. Les panneaux d'aluminium peuvent changer de couleur après plusieurs lavages. Cette situation est normale et ne modifie en rien le rendement de la hotte.
4. Vous pouvez obtenir des filtres de rechange à cette adresse : www.ardaappliances.com



5. FONCTIONS DES BOUTONS DE COMMANDE

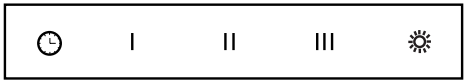
Commande à bouton

A- Alimentation/Arrêt
B- Vitesse 1
C= Vitesse 2
D=Vitesse 3
E= Lampe

Commande à bouton

A- Alimentation/Arrêt
B- Vitesse 1
C= Vitesse 2
D=Poussée de puissance
E= Lampe

Commande à bouton avec minuterie



A- Minuterie/15 minutes
B= Vitesse 1/Arrêt
C=Vitesse 2/Arrêt
D=Vitesse 3/Arrêt
E= Lampe

Commande à bouton électronique

A-Minuterie/15 minutes
B- Réglage de la vitesse « - »
C= Afficheur à DEL
D=Réglage de la vitesse « + »
E= Lampe

Commande à bouton avec capteur

A-Minuterie/15 minutes
B- Réglage de la vitesse « - »
C= Afficheur à DEL
D=Réglage de la vitesse « + »
E= Lampe

Commande à bouton avec capteur

A= Changer le filter
B= Minuterie/15 minutes
C= Réglage de la vitesse « - »
D= Horloge Digitale
E1= Minuteur
E2= Minuteur à délais
F = Réglage de la vitesse « + »
G= Minuteur
H= Lampe

Éclairage

Selon le modèle de hotte ARDA, chacune est dotée d'un des trois types d'éclairage ci-après : incandescent, halogène ou DEL. L'éclairage est conçu pour être utilisé lors de la cuisson et non pas pendant de longues périodes de temps pour éclairer votre cuisine. L'utilisation prolongée des lampes peut réduire la durée de vie des ampoules.
AVERTISSEMENT : Ne touchez pas aux ampoules et ne les remplacez pas pendant que la hotte est en marche. Laissez refroidir l'ampoule avant de la retirer.

Comment remplacer les ampoules

Utilisez uniquement le même type d'ampoule que celles correspondant aux normes d'origine. Vous pouvez obtenir des ampoules de rechange à l'adresse suivante : www.ardaappliances.com

Ampoules incandescentes

Dévissez l'ampoule soigneusement. Le verre peut éclater. Remplacez-la par une ampoule de même dimension et de même intensité.

Lampes halogènes et à DEL

Retirez le filtre à graisses puis appuyez sur l'ampoule pour la faire sortir de son support. Débranchez l'ampoule du faisceau électrique. Évitez tout contact direct de vos mains sur les lentilles.
Remplacez l'ampoule endommagée en inversant les étapes. Remettez-la en place et vous entendrez d'un déclic.

6.GUIDE DE DÉPANNAGE

Problème	Raison possible	Solution
La hotte ne se met pas en marche	Aucune alimentation électrique.	Vérifiez si la prise est branchée
		Vérifiez si l'alimentation principale est en position de marche « ON ».
	Le cordon d'alimentation est endommagé.	Appelez le service à la clientèle d'ARDA.
Faible circulation d'air	Les filtres à graisses en aluminium sont obstrués.	Nettoyez les filtres et remettez-les en place une fois secs.
	Le filtre au charbon est obstrué. L'appareil fonctionne seulement en mode circulation d'air.	Remplacez les filtres au charbon.
La hotte vibre	La hotte n'est pas fixée solidement en place.	Vérifiez l'installation de la hotte. Resserrez les vis de montage.
Le moteur fonctionne mais il n'y a pas de circulation d'air	La valve papillon est bloquée.	Appelez le service à la clientèle d'ARDA.
Le moteur s'arrête après quelques minutes	Le dispositif de sécurité en cas de température élevée a été activé.	La cuisine n'est pas suffisamment aérée.
	La hotte est installée trop près de la surface de cuisson.	La hotte doit se trouver à une distance d'au moins 61 cm (24 po) de la cuisinière.
Forte odeur de cuisson	La vitesse du ventilateur est trop basse.	Utilisez un des réglages de vitesse plus élevée
	Les filtres au charbon ne sont pas installés.	Les filtres au charbon doivent être installés pour utiliser le mode circulation d'air.
De l'huile tombe goutte à goutte sur la cuisinière	Les filtres à graisses en aluminium sont saturés.	Lavez les filtres à graisses en aluminium.
Bruit de ronronnement	Quelque-chose entre en contact avec la lame du ventilateur.	Appelez le service à la clientèle d'ARDA.
Les lampes s'allument mais le ventilateur ne fonctionne pas		Appelez le service à la clientèle d'ARDA.
Le ventilateur fonctionne, mais les lampes ne s'allument pas		Appelez le service à la clientèle d'ARDA.

7. GARANTIE LIMITÉE

Arda Appliances NA garantit tous ses produits de hottes contre tout défaut de matériau ou de fabrication pour une période de UN AN à partir de la date d'achat initiale. De plus, elle offre une garantie sur le moteur (pièces uniquement) pour une période additionnelle d'un an. IL N'Y A AUCUNE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU TACITE, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, TOUTE GARANTIE EXPRESSE OU TACITE, OU DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'APTITUDE À UNE FIN PARTICULIÈRE. Une preuve d'achat ou une facture originale peut être requise pour faire une réclamation au titre de la garantie. Gardez-en une photocopie sous la main.
Si la propriété dans laquelle la hotte est installée est vendue au cours de la période de garantie, le nouveau propriétaire est couvert par la garantie jusqu'à l'échéance de la garantie initiale du premier acheteur.
Pendant cette période d'un an, Arda Appliances NA. peut, à sa discrétion, réparer ou remplacer sans frais tout produit ou pièce comportant des défectuosités dans des conditions d'utilisation et d'entretien normales.

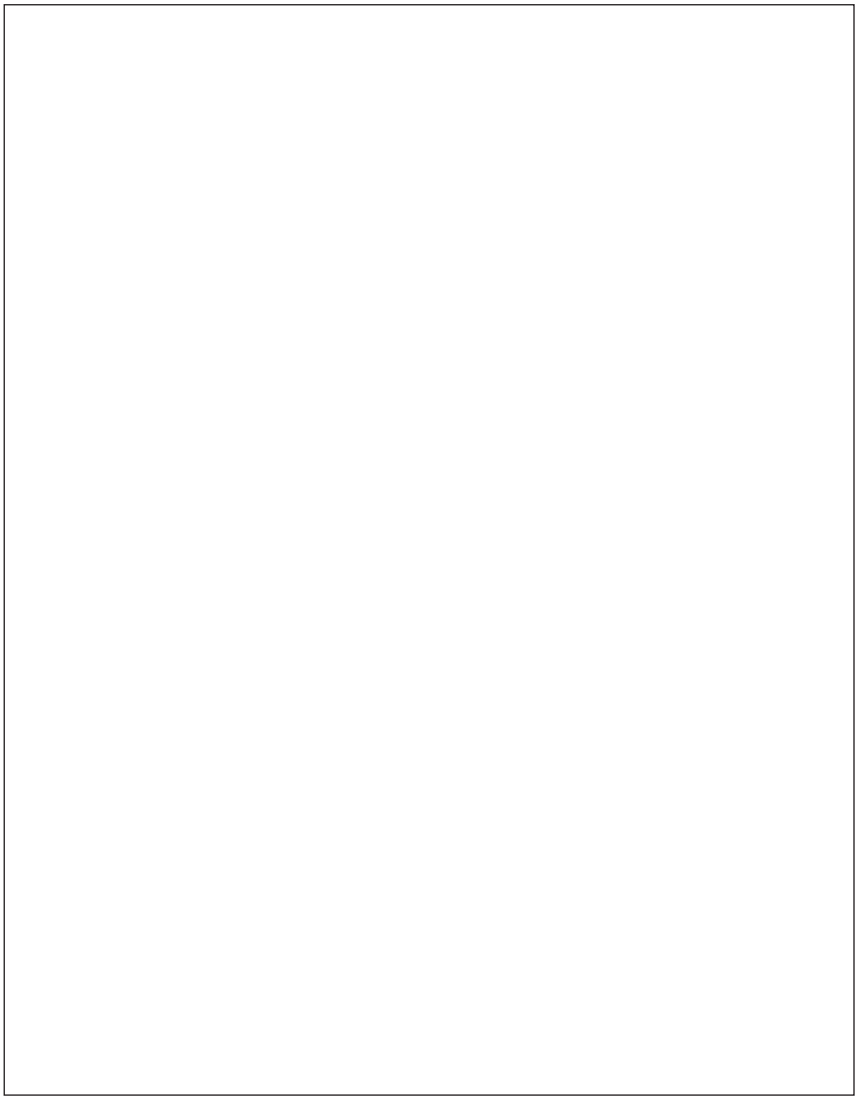
LA PRÉSENTE GARANTIE NE S'APPLIQUE PAS AUX FILTRES EN ALUMINIUM, AUX LAMPES NI AUX MARQUISES EN VERRE. La présente garantie ne couvre pas (a) l'entretien et le service normal; (b) tout produit ou toute pièce ayant fait l'objet d'une utilisation abusive, de négligence, d'un accident, d'un entretien négligé ou d'une réparation fautive (à l'exception des réparations effectuées par un centre de réparation autorisé de Arda), d'une installation incorrecte ou contraire aux instructions d'installation, ou de dommages d'ordre esthétique.

L'OBLIGATION D'ARDA APPLIANCES NA. DE PROCÉDER À UNE RÉPARATION OU À UN REMPLACEMENT, À LA DISCRÉTION DE ARDA APPLIANCES NA, CONSTITUE LE SEUL ET UNIQUE RECOURS DE L'ACHETEUR AU TITRE DE LA PRÉSENTE GARANTIE. ARDA APPLIANCES NA. NE POURRA ÊTRE TENUE RESPONSABLE DE DOMMAGES INDIRECTS, CONSÉCUTIFS OU SPÉCIAUX DÉCOULANT DE L'UTILISATION DU PRODUIT OU DE SON RENDEMENT OU QUI Y SONT LIÉS.
Cette garantie, uniquement en vigueur au Canada, s'applique à une hotte installée à des fins d'utilisation PRIVÉE dans une MAISON UNIFAMILIALE. Si l'appareil est utilisé à des fins COMMERCIALES, DANS UN LOGEMENT MULTIFAMILIAL ou dans tout autre but, la garantie sera annulée.

Le fait de retirer ou de détériorer la plaque du numéro de série annule la garantie.
L'acheteur est responsable de tout frais engagés pour rendre la hotte accessible à des fins de réparation et d'entretien. L'acheteur doit assumer les coûts additionnels, le cas échéant, lorsque l'appareil est installé dans un lieu éloigné comme sur une route non répertoriée ou une île (à l'exception de l'île de Vancouver et de l'Île-du-Prince-Edward), et dans des lieux connus comme étant des régions de villégiature.
La présente garantie ne couvre pas les dommages durant le transport.
Pour connaître les centres de services Arda, veuillez communiquer avec Arda Appliances NA. au 1-800-387-3924 **(U.S/E.U)**, 1-800-268-4086 (CAN) ou à service@ardaappliances.com.

Visitez notre site à l'adresse www.ardaappliances.com

Placer une photocopie de la preuve d'achat ici



Distributed in Canada by / Distribué en Canada par
Arda Appliances NA.
1290 Martin Grove Road, Toronto, Ontario M4W 2X3
Tél: 416-646-2500 Fax: 416-646-2505
1 800 268-4086
www.ardaappliances.com

Arda®

Style your kitchen